

**Zeitschrift:** Comtec : Informations- und Telekommunikationstechnologie = information and telecommunication technology  
**Herausgeber:** Swisscom  
**Band:** 78 (2000)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SWISSCOM

# P A G N I O N

Was lässt zwei starke Partner an eine gemeinsame Zukunft glauben? Ganz klar die wegweisenden Marktleistungen, die gemeinsam generiert werden. Ganz sicher auch die nachhaltige Effizienz, welche sich aus der Kooperation zweier Leader ergibt.

Deshalb glauben wir an die Partnerschaft zwischen Swisscom und Alcatel. Lokale Schlagkraft und global greifendes Powerplay bieten Gewähr für

technisch und kommerziell attraktive Lösungen.

Ob es um den Aufbau der Multi-Service-Infrastruktur, den Ausbau der Sprach- und Datendienste, die Unterstützung der Mobilität, den Hi-Speed Anschluss an die Internet-Zukunft und neue E-Commerce Dienste, oder Informatiklösungen für den Betrieb der Netze und Dienste geht – wir sind gerne weiterhin einer der Partner.



ARCHITECTS OF AN INTERNET WORLD

Alcatel Schweiz AG, Bereich Telecom, Friesenbergstr. 75, 8055 Zürich, Tel. 01 465 22 17, Fax 01 465 31 01  
<http://www.alcatel.ch>, [kam.swisscom@alcatel.ch](mailto:kam.swisscom@alcatel.ch)